



Индивидуальный Предприниматель

## Шарпинская Ольга Владимировна

Иркутская обл., г. Ангарск, м/р Старо-Байкальск, ул. Боровая, стр. 6  
тел/факс +7(395-5) 53-04-78; 51-41-54; Сот., Wechat, what's App +7-902-512-53-50  
Св. № 304380133800417 от 03.12.2004г. ИНН 380101705736  
р/сч 40802810718310100861 Байкальский Банк ПАО Сбербанк г.Иркутск,  
к/сч 30101810900000000607, БИК 042520607

### Профиль компании и введение продукта

Уважаемый Руководитель, позвольте от имени ИП Шарпинская выразить Вам свое уважение и обратиться с предложением о сотрудничестве. Рыбоперерабатывающее предприятие ИП Шарпинская, г. Ангарск это один из крупнейших производителей на территории Иркутской области. Вот уже 18 лет наше предприятие представляет свою продукцию на рынке нашей области, а также в Забайкальском крае, Республике Бурятия и др. регионах Восточной Сибири.

Ежедневно мы выпускаем разнообразный ассортимент рыбной продукции, который включает в себя рыбу соленую, рыбу пряного посола, рыбу холодного и горячего копчения, сушеную, а также пресервы и полуфабрикаты. Предприятие активно расширяет рынки сбыта, участвует в различных всероссийских мероприятиях и выставках, в которых не раз занимало призовые места, таких, как, «Улан-Удэнская ярмарка» 2014 года – золотая медаль; «Агропромышленная неделя» 2016 года – золотая медаль; «Сибпродовольствие» 2016 года – серебряная медаль; «Золотая осень» 2017 года – две серебряных медали, одна золотая медаль, что подтверждает отличное качество и высокую оценку нашей продукции. В 2017 году наше предприятие впервые участвовало в двух международных выставках: «Выставка-ярмарка международной торговли и инвестиций» 2017 года в г. Маньчжурия и «13-я Китайская ярмарка товаров для Китая, России и Монголии» в г. Хайлаэр.

Учитывая рост производства и принимая во внимание активно развивающиеся торгово-экономические и дружеские отношения Китайской Народной Республики и России, в том числе Иркутской области, и наше соседство, мы хотели бы предложить Вам стать нашим партнером на территории Китая. Мы думаем, что такое сотрудничество станет взаимовыгодным и успешным благодаря Вашему опыту ведения бизнеса и нашему стремлению выйти на новый международный уровень.

В случае положительного рассмотрения нашего предложения, мы готовы обсудить все экономические и технические детали отдельно. Надеемся на Вашу заинтересованность в долгосрочном сотрудничестве.

С уважением! ИП Шарпинская О.В.

*Шаф*



### 公司简介及产品介绍

尊敬的总经理, 请允许我代表个人业务沙尔宾斯科娅向您表示敬意并提出合作的建议. 鱼类加工企业沙尔宾斯科娅, 安加尔斯克市, 这是伊尔库茨克地区最大的生产商之一. 18年来, 我们公司一直在推出产品在伊尔库茨克地区, 后贝加尔地区, 布里亚特共和国和东西伯利亚其他地区.

每天我们生产鱼品各种分类包括咸鱼, 五香盐析鱼, 冷熏和热熏鱼, 鱼干, 保鲜盒鱼和半成品. 该公司正在积极扩大其销售市场. 此外, 企业参加各种全俄活动和展览会, 并获得奖, 例如: «乌兰乌展览会» 2014年 - 金牌; «农业工业周» 2016年 - 金牌; «西伯利亚粮食» 2016年 - 银牌; «金秋» 2017年 - 两枚银牌 · 一枚金牌. 这证实了我们产品的优秀质量和高度赞赏. 2017年, 我们公司首次参加了世界博览会: «海拉尔第十三届中俄蒙展销会参展商信息表» 海拉尔; «国际贸易与投资展览会» 满洲里市.

考虑到生产的增长, 并考虑到中华人民共和国和俄罗斯之间积极发展的经贸友好关系包括伊尔库茨克地区, 我们希望在您在中国成为我们的外贸伙伴. 我们认为, 由于您的经商经验以及我们进入新的国际级别的愿望, 这种合作将会变得互利和成功. 如果积极考虑我们的建议, 我们准备分开讨论所有经济和技术细节.

我们希望您有兴趣进行长期合作.

此致!

总经理 O. V. Sharpinskaya/ 沙尔宾斯科娅